

INFORMATIONAL PAMPHLET

**Mingus Union High School District No. 4
of Yavapai County, Arizona**

**SPECIAL ELECTION
November 4, 2025**

Compiled and issued by
Steve King
Yavapai County Superintendent of Schools



FOLLETO INFORMATIVO

**Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria Núm. 4 de Mingus
del Condado de Yavapai, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL
4 de noviembre de 2025**

Recopilado y publicado por
Steve King
Superintendente de Escuelas del Condado de Yavapai

(Spanish version begins on page 8) (La versión en Español empieza en la página 8)

TO THE VOTERS OF MINGUS UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 4 OF YAVAPAI, ARIZONA:

This informational pamphlet has been prepared by the office of the Yavapai County School Superintendent in conjunction with Mingus Union High School District No. 4 of Yavapai County, Arizona in order to provide voters with factual information regarding the 10% Maintenance and Operation Budget Override Election. Per A.R.S. § 15-481(B)(9), the Yavapai County School Superintendent shall review all factual statements contained in the written arguments and correct any inaccurate statements of fact. The Superintendent shall not review and correct any portion of the written arguments which are identified as statements of the author's opinion. The office of the Yavapai County School Superintendent believes strongly that district voters should be fully informed before casting their votes. You are urged to carefully read and consider the information contained in this pamphlet and exercise your right to vote.

Sincerely,

Steve King
Superintendent, Yavapai County Schools

**MINGUS UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 4
NOVEMBER 4, 2025**

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**A STATEMENT AS TO WHY THE 10% MAINTENANCE
AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION
HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 4, 2025 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 10% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The override authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation of the existing 10% override.

With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2026/2027 will be \$965,367. If the override is not approved, the existing 10% override will phase out by reducing by one-third in fiscal year 2027/2028 and another one-third in fiscal year 2028/2029. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is \$0.24 per \$100 of net assessed valuation for secondary tax purposes. The estimated secondary tax rate for the proposed override is approximately equal to the existing secondary tax rate for the current override, as this override will maintain programs that have been in place with prior year's override approvals.

The estimated continuation cost to an owner of a home with a limited property value of \$198,130 (the average value of a home in the District) would be approximately \$48 per year.

The 10% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain present levels of service:

- Maintain music, art, theater and extracurricular programs
- Maintain class size at an effective level for instruction
- Maintain extraordinary athletic programs
- Maintain elective courses such as, Advanced Placement, Dual Enrollment, and Mingus Early College Academy at Yavapai
- Maintain teacher and staff salary levels to attract and retain quality staff

Failure of the override election could:

- Increase class sizes
- Eliminate or reduce programs such as: music, art, theater and extracurricular activities
- Eliminate or reduce athletic programs
- Eliminate or reduce elective courses
- Reduce the ability to recruit and retain qualified teachers and staff members

MINGUS UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 4
NOVEMBER 4, 2025

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF
SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2025/2026) M&O budget	\$11,333,291
Total amount of the proposed 2026/2027 M&O budget with voter approval of override (1)	\$11,559,957
Total amount of alternate 2026/2027 M&O budget without voter approval of override (1)	\$11,559,957
Estimated revenues to fund 10% M&O budget override	\$965,367
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$400,867,990
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 10% M&O budget override	\$0.2408

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2026/2027 budget is adopted, for each of the following will be:

	<u>Limited Property Value</u>	<u>Assessment Ratio</u>	<u>Estimated Net Assessed Valuation (3)</u>	<u>Estimated Override Tax Rate (4)</u>	<u>Estimated Annual Tax Amount</u>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$198,130	10%	\$19,813	\$0.2408	\$48
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$99,065	10%	\$9,907	\$0.2408	\$24
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$396,260	10%	\$39,626	\$0.2408	\$95
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$494,931	16%	\$79,189	\$0.2408	\$191
Home Valued at \$100,000 for Tax Purposes:	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.2408	\$24

- (1) The 10% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 10% maintenance and operation override authorized by the voters on November 2, 2021. If the override is not approved, the existing 10% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2027/2028 and another one-third in fiscal year 2028/2029. The proposed and alternate 2026/2027 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2025/2026 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project in-lieu valuation.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2025/2026 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**MINGUS UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 4
NOVEMBER 4, 2025**

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE BUDGET OVERRIDE

ARGUMENTS FOR

The Mingus Board asks you, as a voter and community member, to authorize passage of this M&O override. An investment in education is an investment in our community. Please vote "YES" and continue to show your support for our students – our future.

Governing Board
Mingus Union High School District No. 4

As Mayor of Cottonwood and a former educator, I've seen firsthand how strong schools build strong communities. Our students deserve access to excellent teachers, manageable class sizes, and enriching programs that prepare them for the real world. But let's be honest – state funding alone isn't enough to provide that.

That's why I fully support the Maintenance and Operations (M&O) override for both the Cottonwood-Oak Creek School District and Mingus Union High School District. This is not a new tax, but a continuation of existing local support that allows our schools to maintain critical services like arts, athletics, honors courses, and the ability to hire and retain great teachers.

Our children are the future leaders of this community. Ensuring they have the resources they need today is an investment in the health and success of Cottonwood tomorrow. I urge you to vote YES on the override. Let's continue giving our students every opportunity to thrive.

Mayor Ann Shaw
Cottonwood, AZ

As a parent and educator, I know that a strong education equips future generations with the knowledge, skill and dedication necessary to be positive and productive members of our community. With children being both our community's most valuable and most vulnerable assets, we need to support our students.

Both Cottonwood-Oak Creek (COCSD) and Mingus Union (MUHS) districts offer children high-quality educational programs including STEM, art, agriculture, tutoring, a wide range of after school clubs, athletics, summer learning opportunities, special service, and full day kindergarten programs.

In order for our districts to continue providing these beneficial programs, it is important for you to approve the 2025 school override. An investment in our schools is a direct investment in our community. Support what kids need, please vote YES on the 2025 school override for COCSD and MUHS.

Laurie Altringer, Parent/Educator
Cornville, AZ

As a former Cottonwood-Oak Creek School District Governing Board member and a proud graduate of Mingus Union High School, I know firsthand how vital our schools are-especially for students facing real life challenges.

Many of our children rely on school not just for learning but for stability, encouragement and a sense of belonging. For some, it's the only safe and consistent place in their lives. The teachers, programs and opportunities they find here can be life changing.

That's why I strong support the continuation of the M&O override for both Cottonwood-Oak Creek School District and Mingus Union High School Districts. This override isn't a new tax- it's a renewal of support we've already given. It helps keep class sizes manageable, retains quality teachers, and preserves programs like music, sports, tutoring, and honors courses. Without it, our most at-need students will be the first to feel the impact. We cannot let them down. Please vote YES on the override. Our students are worth it.

Eric Wyles
Cornville Citizen
Cornville, AZ

As Cottonwood's Chief of Police, I see the connection every day between strong schools and a safe, healthy community. When our schools are well-funded, our kids are supported, engaged, and far more likely to stay on a positive path. I fully support the continuation of the Cottonwood-Oak Creek School District's & Mingus Union High School M&O overrides. This is not a new tax-it's a renewal of funding that helps keep class sizes manageable, retains quality teachers, and provides essential programs like arts, sports, and after-school support. These resources don't just help students academically-they help build character, confidence, and connection. For some children, school is the one place they feel safe. When those opportunities are cut, the impacts ripple far beyond the classroom into the community.

Investing in education is investing in public safety. It's how we reduce crime long-term, support families, and strengthen our city from the ground up. I encourage you to join me in voting YES on the override. Let's continue doing right by our youth and our community.

Chief Brian Freudenthal
Cottonwood Police Department
Cottonwood, AZ

As an educator and former superintendent of the Mingus Union High School District, I strongly encourage you to vote YES this November to renew the M&O budget override.

Local property owners have wisely supported this budget override for nearly four decades and as such it is not a new tax. A YES vote simply keeps the current budget override in place.

Renewing this override is vital given the current uncertainty in education funding. A YES vote will continue to support the following:

- Smaller class sizes
- Advanced Placement and dual enrollment courses, Early College Academy, arts, music, and theatre programs
- Extensive bus routes and transportation for extracurricular activities
- Participation in extracurriculars without “pay to play” fees
- Credit recovery and dropout prevention programs
- Recruitment and retention of highly qualified teachers and support staff

Let us keep building on Mingus's tradition of strong community support for our students.

Please join me in voting YES on the M&O budget override — to protect the outstanding academic and extracurricular opportunities that make a real difference for our kids.

Mike Westcott
Clarkdale, AZ

As a school counselor at Mingus Union High School, I work closely with students every day—and I see firsthand how the 10% Maintenance & Operations override helps them thrive.

This funding supports the programs and services that make a real difference: manageable class sizes, fine arts, athletics, extracurricular activities, and counseling. These aren't “extras”—they're essential to helping students feel supported, connected, and motivated to succeed.

This is not a new tax. It's a renewal of funding our community has already approved. Without it, our district will face deep cuts starting in 2026—cuts that would directly impact the students and families we serve.

By voting YES to renew the 10% override, we can continue offering a well-rounded, student-centered education—without raising taxes.

Our students deserve a school that supports the whole person—academically, socially, and emotionally. This override helps make that possible.

Please join me in voting YES on the override renewal. It's a vote for our students, our school, and our community's future.

Tara Trezise
School Counselor, Mingus Union High School District #4
Clarkdale, AZ

Regardless of State funding decisions, this is OUR school, these are OUR kids, and they deserve everything. This override is not a new tax, but continues the current structure. Of programs the override funds support, I wish to focus on our state-renowned, award-winning theater program which, with spring's Mamma Mia!, was recognized as one of the top five musicals in Arizona, winning best female performance and sent a Mingus student to Broadway. As a math and science teacher I cannot express the value of these programs. They give buy-in, a sense of belonging, and a drive to succeed to students who would otherwise feel lost and abandoned in pure academics. Aside from seeing the incalculable value these programs have on students on a day-to-day basis, I see them in my own home.

Though my own children have now graduated, I witness the difference that our theater program makes through their eyes. My daughter grew up in this program, transforming from a shy, reclusive, young woman, to a strong, outspoken powerhouse. I couldn't be prouder of her. For my daughter and every other child who needs this program I am once again voting YES on the override.

Stephen Renard
Science Teacher
Cottonwood, AZ

What drew me to the Verde Valley and Mingus Union High School 19 years ago was the support the school had from the community. This override is a prime example of how our citizens realize the importance of a quality education. The override started back in the 1980's and has continued ever since. A YES vote continues the override at the same tax rate for the past 30+ years! What makes Mingus great is our athletics, arts, clubs, and AP courses. The override is used to fund these programs that are so vital to our students and community. It absorbs the transportation costs so students can take fields trips to enrich their education and compete in state and national competitions. It has helped our theatre and music programs grow and thrive – even winning state titles. We have sent students to Broadway – but only because of this override. Losing these funds will lead to increasing class sizes and scaling back or elimination of these programs. That would simply not be good. I hope you will join me in voting YES on the override to continue helping our students grow and thrive.

James Ball
Theatre and Choir Teacher
Cottonwood, AZ

ARGUMENTS AGAINST

NONE SUBMITTED

**MINGUS UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 4
NOVEMBER 4, 2025**

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

SAMPLE BALLOT

QUESTION NO. 1

Shall the Governing Board of Mingus Union High School District No. 4 of Yavapai County, Arizona (the "District"), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 10% for fiscal year 2026/2027 and for six (6) subsequent years as described below? The fiscal year 2026/2027 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2027/2028, by another one-third for fiscal year 2028/2029, and will terminate for fiscal year 2029/2030 if the voters do not approve the override.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2026/2027 is estimated to be \$-0-. In fiscal years 2026/2027 through 2030/2031 the amount of the proposed increase will be 10% of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2031/2032 and 2032/2033, the amount of the proposed increase will be 6.67% and 3.33%, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$0.24 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate that will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES ☐

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO ☐

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

A "yes" vote shall authorize the Mingus Union High School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District's revenue control limit.

A "no" vote shall not authorize the Mingus Union High School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

IMPORTANT VOTER INFORMATION

LAST DAY OF REGISTRATION

In order to vote in any election, you must live within the jurisdiction's limits, and you must have registered to vote at least 29 days prior to an election.

- For the **November 4, 2025, election**, the last day to register to vote is **October 6, 2025**
- Re-registration is required if you change your residential/ mailing address, name, or party affiliation.
- Ballots will be mailed on **October 8, 2025**

I'VE RECEIVED MY BALLOT, NOW WHAT DO I DO?

Once you have received your ballot, read all the instructions carefully.

Fill out your ballot in **BLACK INK**.

Then simply insert your voted ballot into the pink and white affidavit envelope, **SIGN** the affidavit envelope, seal it, and return it.

ALL BALLOTS MUST BE RECEIVED BY ELECTION DAY, Tuesday, November 4, 2025, AT 7 PM.

Do not mail your early ballot after **Tuesday, October 28, 2025**, as it may not arrive in time. Postmarks are not accepted, and late ballots will not be tabulated.

If you do not want to mail your ballot, you can drop your ballot into any Yavapai County Official Ballot Drop Box. Visit www.yavapaivotes.gov/Voter-Registration/Drop-Box-Locations for Official Drop Box locations.

EARLY VOTING

2 Early Voting locations will be available beginning
Wednesday, October 8, 2025.

Visit www.yavapaivotes.gov for Early Voting locations.

I LOST MY BALLOT OR MADE A MISTAKE WHAT DO I DO?

Contact Voter Registration at 928-771-3248 Ext. 9.

I NEVER RECEIVED MY BALLOT, WHAT DO I DO?

Contact Voter Registration at 928-771-3248 Ext. 9.

Contact:

Yavapai County School Superintendent: (928) 771-3326

**TOLL FREE PHONE CONTACTS FOR
VOTER REGISTRATION/ELECTIONS**

Voter Registration

928-771-3248 Ext. 9

voter.registration@yavapiaz.gov

Elections

928-771-3248 Ext. 8

elections@yavapiaz.gov

PARA LOS ELECTORES DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA NÚM. 4 DE MINGUS DEL CONDADO DE YAVAPAI, ARIZONA:

Este folleto informativo ha sido preparado por la oficina del Superintendente de Escuelas del Condado de Yavapai en conjunto con el Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria Núm. 4 de Mingus del Condado de Yavapai, Arizona para proporcionarles a los electores información concreta sobre la Elección para un 10% de Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones. De conformidad con los Estatutos Revisados de Arizona 15-481(B)(9), el Superintendente de Escuelas del Condado de Yavapai debe revisar todas las declaraciones fácticas contenidas en los argumentos escritos y corregir cualquier declaración de hecho incorrecta. El Superintendente no debe revisar ni corregir ninguna parte de los argumentos escritos que se identifiquen como declaraciones de la opinión del autor. La oficina del Superintendente de Escuelas del Condado de Yavapai cree firmemente que los electores del distrito deben ser completamente informados antes de emitir sus votos. Los alentamos a que lean detenidamente y consideren la información contenida en este folleto y a que ejerzan su derecho a voto.

Atentamente,

Steve King
Superintendente de Escuelas del Condado de Yavapai

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA NÚM. 4 DE MINGUS
4 DE NOVIEMBRE DE 2025**

10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A LA ELECCIÓN PARA UN 10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

La Junta Directiva del Distrito ha convocado a una elección especial de aumento al presupuesto que se celebrará el 4 de noviembre de 2025 para solicitar la autorización de los electores para exceder el límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones en un 10% del límite de control de ingresos con el fin de financiar los programas existentes; este aumento al presupuesto estará en vigor por un periodo de siete años. El aumento autorizado por esta elección será financiado por una recaudación de impuestos sobre la propiedad gravada dentro del Distrito. El aumento propuesto es una continuación del 10% de aumento existente.

Si los electores aprueban la continuación del aumento, se estima que el importe total del aumento para el año fiscal 2026/2027 será de \$965,367. Si el aumento no es aprobado, el aumento del 10% existente se reducirá gradualmente en un tercio en el año fiscal 2027/2028 y en otro tercio más en el 2028/2029. La tasa de impuestos secundaria estimada que se necesita para financiar el aumento total es de \$0.24 por \$100 de la valoración neta tasada para propósitos de impuestos secundarios. La tasa de impuestos secundaria estimada para el aumento propuesto es aproximadamente igual a la tasa de impuestos secundaria existente para el aumento actual, ya que este aumento mantendrá los programas que se han implementado con las aprobaciones de aumento del año anterior.

El costo estimado de la continuación para un propietario de una casa con un valor limitado de la propiedad de \$198,130 (el valor promedio de una casa en el Distrito) sería aproximadamente de \$48 por año.

El aumento de un 10% al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones continuaría la financiación de los programas que actualmente se les provee a los estudiantes del Distrito. Este aumento respalda los esfuerzos del Distrito para ayudar a mantener los niveles actuales de servicio para:

- Mantener los programas de música, arte, teatro y extracurriculares
- Mantener el tamaño de las clases a un nivel eficaz de instrucción
- Mantener los programas deportivos extraordinarios
- Mantener cursos electivos como colocación avanzada (AP), inscripción dual y la Academia Preuniversitaria (Early College Academy) de Mingus en Yavapai.
- Mantener los niveles de salario de los maestros y personal para atraer y retener a personal de calidad

Si no se aprueba la elección para el aumento, puede causar:

- El incremento del tamaño de las clases
- La eliminación o reducción de los programas como música, arte, teatro y actividades extracurriculares
- La eliminación o reducción de programas deportivos
- La eliminación o reducción de cursos electivos
- La reducción de nuestra capacidad para reclutar y retener maestros y personal calificados

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA NÚM. 4 DE MINGUS
4 DE NOVIEMBRE DE 2025**

10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

**VALORACIÓN TASADA E IMPORTES ESTIMADOS DE
IMPUESTOS SECUNDARIOS SEGÚN LA SECCIÓN 15-481(B) DE LOS ESTATUTOS REVISADOS DE ARIZONA**

Cantidad total del presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del año actual (2025/2026)	\$11,333,291
Monto total del presupuesto 2026/2027 propuesto de Mant. y Op. con la aprobación del aumento de los electores (1)	\$11,559,957
Monto total del presupuesto 2026/2027 alterno de Mant. y Op. sin la aprobación del aumento de los electores (1)	\$11,559,957
Ingresos estimados para financiar el aumento de un 10% al presupuesto de Mant. y Op.	\$965,367
Valoración tasada neta actual del Distrito que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad (2)	\$400,867,990
Tasa de impuestos estimada por \$100 de la valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento de un 10% al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones	\$0.2408

De acuerdo con la sección 15-481(B)(11) de los Estatutos Revisados de Arizona: La valoración tasada neta y la cantidad estimada de los impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto 2026/2027 propuesto, para cada uno de lo siguiente será:

	<u>Valor limitado de la propiedad</u>	<u>Coefficiente de tasación</u>	<u>Valoración tasada neta estimada (3)</u>	<u>Tasa de impuesto de aumento estimada (4)</u>	<u>Cantidad del impuesto anual estimada</u>
a) Una residencia ocupada por un propietario cuya valoración tasada es la valoración tasada promedio de las propiedades clasificadas como clase tres para el presente año en el distrito escolar.	\$198,130	10%	\$19,813	\$0.2408	\$48
(b) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior.	\$99,065	10%	\$9,907	\$0.2408	\$24
(c) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es dos veces la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior.	\$396,260	10%	\$39,626	\$0.2408	\$95
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de las propiedades clasificadas como clase uno para el presente año en el distrito escolar.	\$494,931	16%	\$79,189	\$0.2408	\$191
Vivienda evaluada en \$100,000 para propósitos de impuestos:	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.2408	\$24

- (1) La autorización del 10% de aumento de mantenimiento y operaciones es una continuación del actual aumento de un 10% de mantenimiento y operaciones autorizado por los electores el 2 de noviembre de 2021. Si el aumento no es aprobado, el aumento del 10% existente de mantenimiento y operaciones continuará su eliminación gradual al reducirse en un tercio en el año fiscal 2027/2028 y en otro tercio más en el año fiscal 2028/2029. Los presupuestos propuesto y alterno del 2026/2027 representan la mejor estimación del Distrito basándose en varios supuestos relacionados con el crecimiento estudiantil y otros factores que afectan los ingresos y gastos. Al adoptar tal presupuesto alterno, la Junta Directiva seguirá los procedimientos establecidos en la sección 15-905 de los Estatutos Revisados de Arizona para adoptar un presupuesto que no incluya ningún aumento propuesto no aprobado en una elección, excepto por aumentos impuestos para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde.
- (2) La actual valoración tasada neta para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad es el valor preliminar del 2025/2026 proporcionado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona e incluye la tasación equivalente (in-lieu) del Proyecto Salt River.
- (3) Estimado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona basándose en valoraciones tasadas netas preliminares del 2025/2026.
- (4) Por cada \$100 de la valoración tasada neta que se usa para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ENSEÑANZA
SECUNDARIA NÚM. 4 DE MINGUS
4 DE NOVIEMBRE DE 2025**

**10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO
Y OPERACIONES**

**ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DEL AUMENTO
AL PRESUPUESTO**

ARGUMENTOS A FAVOR

La Junta Directiva de Mingus le solicita a usted, como elector y miembro de la comunidad, que autorice la aprobación de este aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones. Una inversión en la educación es una inversión en nuestra comunidad. Por favor vote "Sí" y siga demostrando su apoyo por nuestros estudiantes, nuestro futuro.

Junta Directiva
Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria Núm. 4 de Mingus

Como Alcaldesa de Cottonwood y ex docente, he visto en forma directa cómo las escuelas de calidad construyen comunidades fuertes. Nuestros estudiantes merecen acceso a maestros excelentes, tamaños de clases controlables y a programas enriquecedores que los prepara para el mundo real. Pero seamos honestos, el solo financiamiento del estado no es suficiente para proporcionar esto.

Por esta razón apoyo totalmente el aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) del Distrito Escolar de Cottonwood-Oak Creek como el del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Mingus. Este no es un impuesto nuevo, sino una continuación del apoyo local existente que permite que nuestras escuelas mantengan servicios cruciales como deportes, artes, cursos de honor y la capacidad de contratar y de retener a excelentes maestros.

Nuestros niños son los futuros líderes de esta comunidad. Asegurarse de que hoy tengan los recursos que necesitan es una inversión en la salud y éxito del Cottonwood de mañana. Los aliento a que voten Sí por el aumento al presupuesto. Sigamos dándoles a nuestros estudiantes todas las oportunidades para prosperar.

Alcaldesa Ann Shaw
Cottonwood, AZ

Como madre y docente, sé que una educación de calidad capacita a las futuras generaciones con los conocimientos, habilidades y dedicación necesarios para ser miembros positivos y productivos de nuestra comunidad. Puesto que los niños son el patrimonio más vulnerable y también más valioso de nuestra comunidad, necesitamos apoyar a nuestros estudiantes.

Tanto el Distrito Escolar de Cottonwood Oak Creek (COCSD) como el Distrito Escolar Unificado de Mingus (MUHS) les ofrecen a los niños programas educativos de alta calidad, incluidos STEM, arte, agricultura, tutoría, una amplia variedad de clubes extraescolares, deportes, oportunidades de aprendizaje en el verano, servicios especiales y programas de kindergarten de jornada completa.

Con el fin de que nuestros distritos sigan ofreciendo estos programas beneficiosos, es importante que ustedes aprueben el aumento al presupuesto 2025. Una inversión en nuestras escuelas es una inversión directa en nuestra comunidad. Apoyen lo que los niños necesitan, por favor voten Sí por el aumento al presupuesto 2025 de COCSD y MUHS.

Laurie Altringer, Madre/Docente
Cornville, AZ

Como ex miembro de la Junta Directiva del Distrito Escolar de Cottonwood-Oak Creek y un orgulloso alumno graduado de la Escuela Unificada de Enseñanza Secundaria Mingus, personalmente sé lo vital que son nuestras escuelas, en especial para los estudiantes que enfrentan problemas de la vida real.

Muchos de nuestros niños dependen de la escuela no solo para aprender, sino para estabilidad, motivación y un sentido de pertenencia. Para algunos, es el único lugar seguro y consistente en sus vidas. Los maestros, programas y oportunidades que encuentran aquí pueden cambiar la vida.

Por esta razón apoyo firmemente la continuación del aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) del Distrito Escolar de Cottonwood-Oak Creek y del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Mingus. Este aumento no es un impuesto nuevo, sino una renovación del apoyo que ya hemos dado. Ayuda a mantener los tamaños de las clases controlables, retiene a los maestros de calidad y preserva los programas como música, deportes, tutoría y cursos de honor. Sin este aumento, nuestros estudiantes más necesitados serán los primeros en sentir el impacto. No podemos fallarles. Por favor voten Sí por el aumento al presupuesto. Nuestros estudiantes valen la pena.

Eric Wyles
Ciudadano de Cornville
Cornville, AZ

Como Jefe de Policía de Cottonwood, todos los días veo la conexión entre escuelas de calidad y una comunidad segura y saludable. Cuando nuestras escuelas son bien financiadas, nuestros niños son apoyados, comprometidos y es mucho más probable que se mantengan en un camino positivo. Apoyo totalmente la continuación de los aumentos al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del Distrito Escolar de Cottonwood-Oak Creek y del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Mingus. Este no es un impuesto nuevo, es una renovación de los fondos que ayudan a mantener los tamaños de las clases controlables, a retener a maestros de calidad y a proporcionar programas esenciales como arte, deportes y apoyo para después de la escuela. Estos recursos no solo ayudan a los estudiantes desde el punto de vista académico, sino que ayudan a forjar el carácter, la confianza y la conexión. Para algunos niños, la escuela es un lugar en el que se sienten seguros. Cuando esas oportunidades se reducen, los impactos se extienden más allá de la sala de clases a la comunidad.

Invertir en la educación es invertir en la seguridad pública. Es cómo reducimos los delitos a largo plazo, apoyamos a las familias y fortalecemos a nuestra ciudad completamente. Los aliento a que se unan a mí y voten Sí por el aumento al presupuesto. Sigamos haciendo lo correcto por nuestros jóvenes y nuestra comunidad.

Brian Freudenthal, Jefe
Departamento de Policía de Cottonwood
Cottonwood, AZ

Como docente y ex superintendente del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Mingus, los aliento firmemente a que voten SÍ este noviembre para renovar el aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones.

Los dueños de propiedades locales sabiamente han apoyado este aumento al presupuesto por casi cuatro décadas y, como tal, no es un impuesto nuevo. Un voto SÍ, simplemente mantiene el presupuesto actual en su lugar.

La renovación de este aumento es vital dada la actual incertidumbre de financiación para la educación. Un voto SÍ seguirá apoyando lo siguiente:

- Tamaños reducidos de clases
- Cursos de colocación avanzada (AP) y de inscripción dual, la Academia Preuniversitaria (Early College Academy), programas de arte, música y teatro.
- Rutas extensas de autobuses y transporte para las actividades extracurriculares
- Participación en actividades extracurriculares sin cuotas de "pagar para jugar"
- Programas de recuperación de créditos y de prevención de la deserción escolar
- Reclutamiento y retención de maestros altamente calificados y de personal de apoyo

Sigamos desarrollando la tradición de Mingus de brindar un sólido apoyo comunitario a nuestros estudiantes.

Por favor únanse a mí en votar SÍ por el aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O), para proteger las extraordinarias oportunidades académicas y extracurriculares que hacen una real diferencia para nuestros niños.

Mike Westcott
Clarkdale, AZ

Como consejera escolar de la Escuela Unificada de Enseñanza Secundaria de Mingus, trabajo de cerca con los estudiantes todos los días y veo en forma directa cómo el aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones los ayuda a prosperar.

Este financiamiento apoya los programas y servicios que marcan una real diferencia: tamaños de clases controlables, bellas artes, deportes, actividades extracurriculares y consejería. Estas no son cosas "adicionales", son esenciales para ayudar a los estudiantes a sentirse apoyados, conectados y motivados para el éxito.

Esto no es un impuesto nuevo. Es una renovación de los fondos que nuestra comunidad ya ha aprobado. Sin este aumento, nuestro distrito enfrentará fuertes recortes a partir del año 2026, recortes que afectarán directamente a los estudiantes y a las familias que servimos.

Al votar SÍ por la renovación del 10% de aumento al presupuesto, podemos seguir ofreciendo una educación completa, enfocada en los estudiantes, sin aumentar los impuestos.

Nuestros estudiantes merecen una escuela que apoye a toda la persona: académica, social y emocionalmente. Este aumento al presupuesto ayuda a hacer esto posible.

Por favor únanse a mí en votar SÍ por la renovación del aumento al presupuesto. Es un voto para nuestros estudiantes, nuestras escuelas y para el futuro de nuestra comunidad.

Tara Trezise
Consejera Escolar, Distrito Escolar Unificado de Enseñanza
Secundaria Núm. 4 de Mingus
Clarkdale, AZ

Sin importar las decisiones de financiamiento del estado, esta es NUESTRA escuela, estos son NUESTROS niños y ellos se merecen todo. Este aumento no es un impuesto nuevo, sino que continúa la estructura actual. De los programas que los fondos del aumento apoyan, deseo enfocarme en nuestro programa de teatro, premiado y famoso en el estado que, con Mamma Mia! en la primavera, fue reconocido como uno de primeros cinco musicales en Arizona, obteniendo la mejor interpretación femenina y que envió a un estudiante de Mingus a Broadway. Como maestro de matemáticas y ciencias, no puedo expresar el valor que tienen estos programas. A los estudiantes les brinda aceptación, un sentido de pertenencia y la motivación para triunfar, quienes de otro modo, se sentirían perdidos y abandonados en los puros estudios. Aparte de ver el valor incalculable que estos programas tienen en los estudiantes en forma diaria, también lo veo en mi propio hogar.

Aunque mis propios hijos ahora se han graduado, a través de sus ojos veo la diferencia que hace nuestro programa de teatro. Mi hija creció en este programa, transformándose de una joven tímida, solitaria, en una fuente de energía, extrovertida y fuerte. No puedo estar más orgulloso de ella. Por mi hija y cualquier otro niño o niña que necesite este programa, nuevamente voy a votar SÍ por el aumento al presupuesto.

Stephen Renard
Maestro de Ciencias
Cottonwood, AZ

Lo que me trajo a Verde Valley y a la Escuela Unificada de Enseñanza Secundaria de Mingus hace 19 años, fue el apoyo de la comunidad que tenía la escuela. Este aumento es un excelente ejemplo de cómo nuestros ciudadanos hacen realidad la importancia de una educación de calidad. El aumento al presupuesto comenzó en la década de 1980 y ha continuado desde esa fecha. ¡Un voto SÍ continúa el aumento al presupuesto a la misma tasa de impuestos de los últimos 30+ años! Lo que hace a Mingus excelente son nuestros deportes, clubes, cursos de arte y de colocación avanzada (AP). El aumento se usa para financiar estos programas que son tan vitales para nuestros estudiantes y la comunidad. Absorbe los costos de transporte para que los niños puedan salir de excursión para enriquecer su educación y competir en las competencias estatales y nacionales. Ha ayudado a que nuestros programas de teatro y música crezcan y prosperen, incluso a que ganen títulos a nivel estatal. Hemos enviado estudiantes a Broadway, pero solo debido a este aumento. La pérdida de estos fondos llevará a un aumento del tamaño de las clases y a reducir o eliminar estos programas. Sencillamente esto no sería bueno. Espero que se unan a mí para votar SÍ por el aumento para seguir ayudando a nuestros estudiantes a crecer y prosperar.

James Ball
Maestro de Teatro y Coro
Cottonwood, AZ

ARGUMENTOS EN CONTRA

NO SE RECIBIERON ARGUMENTOS

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ENSEÑANZA
SECUNDARIA NÚM. 4 DE MINGUS
4 DE NOVIEMBRE DE 2025**

**10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO
Y OPERACIONES**

BOLETA DE MUESTRA

PREGUNTA NO. 1

¿Debe la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria Núm. 4 de Mingus del Condado de Yavapai, Arizona (el “*Distrito*”), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluye un importe que excede el límite de control de ingresos especificado por estatuto en un 10% para el año fiscal 2026/2027 y por los seis (6) años subsiguientes, como se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto del año fiscal 2026/2027 representa una extensión de la existente autorización de aumento al presupuesto, que está programado para ser reducido gradualmente en un tercio en el año fiscal 2027/2028, en otro tercio en el año fiscal 2028/2029 y terminar el año fiscal 2029/2030 si los electores no aprueban el aumento.

El monto de la continuación propuesta de aumento al presupuesto del presupuesto propuesto por sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2026/2027 se estima que será de \$-0-. En los años fiscales 2026/2027 al 2030/2031 el importe del aumento propuesto será 10% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de esos años, como está dispuesto en la sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2031/2032 y 2032/2033 el importe del aumento propuesto será de 6.67% y 3.33%, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de esos años, como está dispuesto en la sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación del aumento al presupuesto autorizado por esta elección será totalmente financiada por una imposición de impuestos sobre la propiedad gravada de este distrito escolar en el año en que se adopta y por los seis (6) años subsiguientes, no se realizará con dinero proporcionado por el estado, y no estará sujeta a las limitaciones de impuestos especificadas en la sección 18 del artículo IX de la Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la continuación propuesta del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requerirá una continuación estimada de una tasa de impuesto de \$0.24 por cada cien dólares de la valoración tasada que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad y es en adición a la tasa de impuestos del distrito escolar que será impuesta para financiar el límite del control de ingresos del distrito escolar permitido por la ley.

CONTINUACIÓN DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ ☐

CONTINUACIÓN DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO ☐

Un voto “sí” autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Mingus a que continúe la autorización existente de aumento al presupuesto de mantenimiento y operación y el impuesto resultante, que incluye un monto que excede el límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto “no” no autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Secundaria de Mingus a que extienda la autorización de aumento al presupuesto existente de mantenimiento y operación y el impuesto resultante.

[A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta antes mencionada puede ser presentada en la boleta electoral en forma abreviada, y se leerá sustancialmente como sigue:]

INFORMACIÓN DE VOTACIÓN IMPORTANTE

ÚLTIMO DÍA PARA REGISTRARSE

Para votar en cualquier elección, usted debe residir dentro de los límites de jurisdicción y estar registrado para votar por lo menos 29 días antes de una elección.

- Para la **elección del 4 de noviembre de 2025**, el último día para inscribirse para sufragar es el **6 de octubre de 2025**.
- Si la dirección de su residencia o dirección postal, su nombre o afiliación política cambian, debe volver a inscribirse.
- Las boletas electorales se enviarán por servicio postal el **8 de octubre, 2025**.

RECIBÍ MI BOLETA ELECTORAL, ¿QUÉ HAGO AHORA?

Una vez que haya recibido su boleta electoral, lea con atención todas las instrucciones.

Llene su boleta electoral con un bolígrafo de **TINTA NEGRA**.

Luego simplemente coloque su boleta marcada en el sobre de declaración rosado con blanco, **FIRME** el sobre de declaración, ciérrelo y envíelo de vuelta.

TODAS LAS BOLETAS ELECTORALES DEBEN RECIBIRSE ANTES DE LAS 7 PM DEL DÍA DE LA ELECCIÓN, martes 4 de noviembre de 2025.

No envíe su boleta electoral anticipada después del **martes 28 de octubre de 2025**, ya que es posible que no llegue a tiempo. No se aceptan matasellos, y las boletas electorales atrasadas no serán tabuladas.

Si no desea enviar por correo su boleta electoral, puede llevarla a cualquier buzón de entrega oficial del condado de Yavapai. Visite www.yavapaivotes.gov/Voter-Registration/Drop-Box-Locations para las ubicaciones de los buzones de entrega oficiales.

VOTACIÓN ANTICIPADA

2. Los lugares de votación anticipada estarán disponibles a partir del miércoles 8 de octubre de 2025.

Visite www.yavapaivotes.gov para informarse de los lugares de votación anticipada.

PERDÍ MI BOLETA ELECTORAL O COMETÍ UN ERROR, ¿QUÉ DEBO HACER?

Comuníquese con el Registro Electoral al teléfono 928-771-3248 Ext. 9.

NUNCA RECIBÍ MI BOLETA ELECTORAL, ¿QUÉ DEBO HACER?

Comuníquese con el Registro Electoral al teléfono 928-771-3248 Ext. 9.

Contacto:

Superintendente de Escuelas del Condado de Yavapai: (928) 771-3326

NÚMEROS DE CONTACTO TELEFÓNICOS GRATUITOS PARA REGISTRO DE VOTANTES/ ELECCIONES

Registro de electores

928-771-3248 Ext. 9

voter.registration@yavapai.gov

Elecciones

928-771-3248 Ext. 8

elections@yavapai.gov

Mingus Union High School District
1801 E. Fir St.
Cottonwood, AZ 86326



Non-Profit Org.
U.S. Postage
PAID
Phoenix, AZ
Permit No. 43

OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.